EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 3'50 trimestre.—Extranjero, 20 ptas. semestre.

Redacción, Administración é Imprenta, Gelmírez 26, pral, y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0'10.—Sección local 0'50 Comunicados y reclamos á precios convencionales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cénts. por timbre.

AÑO IX. Martes 11 de Octubre de 1904 Núm. 2.992

La cuestión de Marruecos

La mayoría de la Prensa guarda silencio acerca del resultado de las negociaciones seguidas entre los Gabinetes de España y Francia sobre la cuestión de Marruecos; pero *España*, dando á este asunto toda la importancia que tiene, y examinándolo con la imparcialidad y la alteza de miras que por su índole reclama, consigna el siguiente juicio que reproducimos, más que por el aplauso que se tributa al Gobierno, siquiera sea muy merecido, por la oportunísima advertencia que al final formula:

«Suponemos, lógicamente pensando —escribe *España*—, que de estos factores se habrá servido nuestro Gobierno para plantear y resolver el problema. Con ellos ó con otros, no cabe duda de que ha estado hábil. La negociación ha sido bien llevada. Por lo que se conoce hasta ahora, el resultado es un triunfo para el interés patrio. Y si no hubo palabras bastante duras, ni críticas suficientemente acerbas para juzgar la conducta ministerial cuando se presumía que en el asunto iban flojas y torcidas las negociaciones, no debe hoy regatearse la aprobación, luego que se advierte que la conveniencia nacional ha prevalecido. Porque si á los hombres que ejercen el Poder público se les niega el aplauso cuando aciertan, ¿qué estímulo les quedará?

Vendrá para más tarde el examen de lo que debe efectuar nuestro pueblo, á fin de que, por ignorancia ó apatía, no permanezcan estériles las ventajas. En este punto, el juicio ajeno se hallará muy propenso al deshaucio, si justificamos mal desarraigadas prevenciones. De convertir la transcendental cuestión de nuestra influencia en Marruecos en una de esas miserias de orden interior, propia sólo para que las banderías la recojan como pedruscos que arrojarse unos á otros á la cabeza, nuestro papel en la obra de la civilización de Africa habrá acabado para siempre.»

El colega tiene muchísima razón. La justicia exige que se reconozca el acierto con que ha procedido el Gabinete y la conveniencia y el interés público demandan, ahora más que nunca, que se aparten por completo los apasionamientos políticos del exámen de ese problema.

Ahora más que nunca decimos, porque es indispensable evidenciar que tenemos conciencia del papel que debemos desempeñar en Marruecos y voluntad resuelta de hacerlo; pues de otra suerte el triunfo ahora alcanzado será efímero.

Los nombres de las flores

Pocas personas saben por qué á las lilas se les llama así. La lila es originaria de Persia, habiendo sido traída por primera vez á Europa en los comienzos del siglo XVI, y en persa, la palabra *lilaj* significa «flores»; otra planta procedente del mismo país, el tulipán, toma su nombre del persa *doulyban*, que significa «turbante», y se refiere á la forma de la corola.

Algunas plantas han sido bautizadas con nombres derivados de los de ciertos botánicos famosos. La dalia, por ejemplo, recibe el nombre en recuerdo de Andrés Dahl, botánico sueco; la *fuchsia*, esa extraña flor procedente de Chile, trae á la memoria al viajero alemán Leopardo Fuchs, y la magnolia es un homenaje de ciencia á Pedro Magnol, autor de muchas y muy notables obras de botánica.

A veces los nombres más sencillos son los que tienen más difícil etimología.

La rosa, que toma su nombre del latín, era así llamada por su color más ó menos rojo.

Hoy está demostrado que la palabra latina es corrupción del griego *rodon*, derivado á su vez de una antiquísima palabra aria, que quiere decir «primavera».

El nombre *líquen* significa literalmente «lepra», y, sin duda, era muy apropiado cuando el aspecto de esta terrible enfermedad era conocido de todo el mundo.

Finalmente, el jacinto debe su nombre á la mitología. Refiere la leyenda que Jacinto, hijo del Rey Amílcar, era un joven de extrema hermosura, muy amigo (tal vez demasiado) de Apolo; un día que estaban ambos jugando al disco, Apolo dió sin querer un golpe en la cabeza al pobre muchacho, que cayó muerto en el acto, y de la herida brotaron las aromáticas flores que ya los griegos llamaron jacintos, y que desde entonces no han cambiado de nombre.

A. DE S.

La moneda portuguesa

Los corresponsales de Lisboa amplían la noticia de la reforma monetaria, que se intenta en el vecino Reino, diciendo que el Ministro de Hacienda se propone hacerla tan radical que probablemente hará desaparecer el agio del oro, que actualmente se cotiza en Portugal á 18 por 100.

La nueva moneda nacional se llamará *luso*. Un luso será igual á un franco ó á una peseta, y se dividirá en 100 céntimos.

Se acuñarán monedas de 50 y 25 lusos, en oro, y de 5, 2, 1 y medio luso, en plata. Las nuevas monedas serán de 900 por 1.000, oro puro, y las de plata, de 900 por 1.000 y 835 por 1.000, respectivamente.

Esta operación supone para el Estado una ganancia extraordinaria, pues la ley de oro actual es de 916 por 1.000, igual á la de la plata, resultando un sobrante de 16 por 1.000 milésimas en el toque, que aumenta considerablemente las existencias del oro.

Dicha medida rebaja además el valor de la nueva moneda en 10 por 100, pues la libra inglesa será ahora igual á 25 duros y no á 4.500 reis oro (igual á 22 50 lusos) como hasta ahora.

El franco ó la peseta oro que antes equivalían á 180 reis oro, valdrán ahora 200 reis (un luso).

Por último, la reforma proyectada da curso legal y obligatorio á la libra inglesa en Portugal y sus colonias, con lo cual quedará en el país abundante cantidad de oro inglés.

Se calcula que, salvo inesperados acontecimientos, el agio del oro habrá terminado por completo, una vez la ley en vigor, en el plazo de tres años.

Rusia y el Japón

El patriotismo ruso

Comunican á *The Times*, desde Chefú, los siguientes detalles acerca del asalto dado por los japoneses á las fortificaciones de Port-Arthur, durante la noche del 22 de Septiembre último.

Después de reñidísima lucha consiguieron los japoneses apoderarse de la posición de Montaña Alta, una de las más importantes en la segunda línea de defensas de Port-Arthur.

Como intentar el recobro de la posición era en extremo difícil, significando ello el sacrificio de centenares de vidas, resolvió el general Stoessel hacer un llamamiento de voluntarios en vez de ordenar á las tropas regulares, harto castigadas ya por el largo sitio, que llevasen á cabo la operación.

A las pocas horas se había reunido con exceso el número de hombres necesarios, que, al mando del teniente Pogorsky y del capitán Sychaff, atacaron con admirable denuedo la posición y desalojaron de ella á los japoneses, haciéndoles numerosas bajas. Tanto los oficiales como los soldados hicieron uso, durante el combate de las granadas de mano.

Declaraciones de un general ruso

El periódico ruso *Novosti Dnya* publica una *interview* celebrada por uno de sus redactores con el general Romanoff, recién llegado á Rusia procedente del teatro de la guerra.

Dijo el general, en el curso de la entrevista, que la perfección alcanzada por la Artillería de tiro rápido y por los nuevos fusiles de pequeño calibre, han hecho una completa revolución en los métodos de combatir.

«Hoy—añadió—lo que se necesita, sobre todo y ante todo, es una cantidad enorme de Artillería, que disponga de grandes reservas de municiones; habilidad extraordinaria para ocultar las piezas en posición, y facilidad para trasladarse rápidamente de un lugar á otro.»

Refiriéndose á las operaciones militares, se expresó así el general Romanoff:

«La campaña ha empezado realmente con la batalla de Liao-Yang. Hasta ahora, ha sido buen auxiliar de nuestros enemigos el país montañoso en que hemos actuado. Ya veremos lo que ocurre en terreno más abierto, cuando podamos poner en juego nuestra Caballería.

Dícese que los japoneses envolvieron con facilidad en Liao-Yang algunas divisiones rusas. ¿Cómo hubiera podido evitarse esto, dada la superioridad numérica de nuestros adversarios, y, sobre todo, teniendo que atender Kuropatkine á las exigencias de una retirada prevista?

Porque tenga usted por cierto que Kuropatkine no pensó nunca en dar una batalla decisiva en Liao-Yang. Esto hubiese ocurrido de no albergar Kuropatkine justos temores acerca del estado de un ejército reunido á costa de sobrehumanos esfuerzos, á 10.000 verstas de la madre Patria. ¡Empresa temeraria hubiera sido obstinarse en defender á Liao-Yang! Nuestra derrota hubiese decidido de una vez para siempre, á favor de los japoneses, la suerte de la campaña. Venceremos, al fin y al cabo, ¡pero ha de ser ésta una guerra durísima para las armas rusas!»

El ferrocarril circumbaikaliano

Desde el día 26 de Septiembre se encuentra abierto al servicio militar el ferrocarril que contornea el lago Baikal, magna obra que viene á añadir nuevos lauros á los ya conquistados como insigne ingeniero por el Príncipe Khilkoff, ministro de obras públicas de Rusia.

La línea tiene 152 millas de longitud. En una sala de las secciones han tenido que ser perforados 33 túneles y construídas 125 obras de arte (puentes, viaductos, alcantarillas, etc.).

Ha costado á Rusia este ferrocarril 52 628.000 rublos, ó sea un promedio de 219.783 rublos por kilómetro.

Por el circumbaikaliano circulan diariamente 10 trenes, compuestos de 30 vagones.

DOS NUEVAS PLAGAS

Como si la filoxera, el mildew y otras plagas fueran pocas para la agricultura europea, han aparecido en los campos norteamericanos dos nuevos insectos destructores que amenazan propagarse á Europa.

Uno de ellos es conocido por los naturalistas, y procede de China; el otro es desconocido.

Hace algún tiempo se observó en algunas plantaciones de frutales de California un insecto parásito que destruía los frutos. Inmediatamente el ministerio de Agricultura nombró una Comisión encargada de buscar remedio. Los trabajos resultaron estériles.

Sin embargo, el doctor Marlatt tomó á su cargo el estudio del aspidiato, que así denominan al insecto. Trasladóse al Japón, y convencido de que los ejemplares allí existentes procedían de China, pasó al Celeste Imperio.

Residió algún tiempo y después de largas observaciones en los campos de la Manchuria, averiguó que el aspidiato tenía un enemigo terrible en el *chilocorus similus*. El doctor apresó una colección de estos insectos y los llevó á América, donde fueron aclimatados.

El *chilocorus similus* ataca al aspidiato. Cada uno de aquéllos devora cada minuto cinco ó seis de éstos.

Según el ministerio de Washington, esta plaga podrá contenerse sin que se extienda á los campos de Europa.

***

El otro parásito es uno aun no clasificado por los naturalistas. Ataca principalmente al algodonero, causando pérdidas enormes en Tejas, donde ese cultivo constituye la base de la riqueza.

Primero lo atacaron los labradores estableciendo una zona inculta para evitar que saliera de la zona atacada.

Más tarde se ha encontrado el remedio en las hormigas verdes de Guatemala, que atacaron el parásito, destruyendo grandes cantidades en poco tiempo.

El Gobierno de Washington ha adquirido gran número de estas hormigas para aclimatarlas en el territorio de Tejas.

Un amigo de España

De Nueva York dan cuenta de haber fallecido en Washington el senador Mr. Hoar.

La memoria de Mr. Hoar merecerá á los españoles toda clase de respetos, pues fué uno de los pocos yanquis que se condujeron con exquisita corrección antes y después de la guerra anglo alemana.

En contraposición á los exagerados jingoismos de otros senadores, como Mr. Sherman y Mr. Morgan, opúsose Mr. Hoar con toda energía á la política yanqui de Mackinley, que dió origen á la guerra de España con los Estados Unidos.

Mister Hoar no se separó por un momento de la causa de la justicia, y á la terminación de la guerra volvió á alzar su voz autorizada en el Senado yanqui para oponerse á que los Estados Unidos procedieran á la adquisición del archipiélago filipino.

Fué Mr. Hoar un infatigable paladín de la causa de la justicia y de la libertad, y esto lo granjeó, aun en su país mismo, grandes simpatías, que en la prensa y en la opinión acaban de ponerse de manifiesto nuevamente con el triste motivo de su fallecimiento.

LA BIBLIOTECA POPULAR

(FÁBULA EN PROSA)

Aquel centro de cultura para los obreros, á fuerza de sacrificios y peticiones, había logrado cubrir las paredes de un salón amplio y de elevado techo con anaquelerías de pulimentada madera.

Sus estantes, aun no llenos, mostraban ya multitud de libros de diversos tamaños, desde el folleto diminuto hasta el robustísimo diccionario.

En los espacios sin llenar, los volúmenes parecían juntarse para no caer apoyándose unos en otros, trazaban con sus lomos ángulos parecidos á los que forman los naipes con que los muchachos hacen sus castillos.

Allí estaban aguardando á otros compañeros, más ó menos gordos, ya vinieran sueltos, ya constituyeran familia en varios tomos, más ó menos numerosos y crecidos.

La llegada de uno, por raquítico y humilde que fuera, despertaba la alegría de todos, que le recibían con marcadas muestras de regocijo.

Algunos, muy pocos, se presentaban modestamente encuadernados; pero la mayor parte de ellos venía, como quien dice, *en paños menores*. Si la frase os parece impúdica, la borraré al momento; mas no diré que estaban *en rústica*, porque esta manera de calificar á los libros que no tienen encuadernación, me parece impropia y despreciativa. ¿Por qué ha de llamarse rústico al pobre libro que no ha tenido la fortuna de que lo encuadernen?

Un día, respondiendo á la constante petición de volúmenes para la Biblioteca, un señor marqués millonario envió un tomo del mayor tamaño conocido. Era grande y gordo, como el que lo mandaba, y lucía una encuadernación lujosísima.

Perfumada piel roja con cantoneras doradas forraba el voluminoso libro, en cuyo lomo se ostentaba el escudo nobiliario del donante, campeando en la parte inferior las iniciales del mismo, que formaban gótica cifra de oro brillantísimo.

Para el título de la obra por lo visto no había quedado espacio, lo cual juzgó sin duda de poca importancia quien lo remitía. Para título, diría él, basta con el mío.

Cuando llegó el fastuoso volumen, los otros al verle *se achicaron*. Hubo diccionario que se convirtió en opúsculo.

Admiración y asombro produjo con su aspecto deslumbrador el recién venido, al cual colocaron solo sobre un estante, donde se pavoneaba en el vacío, mientras sus humildes compañeros le contemplaban como se mira lo extraordinario.

—¿Qué libro será ese?—preguntaba un pobre tomo de matemáticas.

—Debe de ser una enciclopedia—respondía un volumen de Historia universal.

—Eso es sin duda la sabiduría encuadernada,—opinaba un librejo literario.

La gente que visitaba la Biblioteca, por instinto, sin darse cuenta de ello, fijábase en el brillante tomo y exclamaba siempre:

—¡Qué hermoso libro! Digno regalo de tan opulento personaje.

Aunque no envidiosos, algo mohinos y picados estaban los otros de que nadie les dirigiese una alabanza; pero soportaban la humillación, suponiendo que el lujoso ejemplar tendría dentro maravillosa materia.

Cierto día un lector se atrevió á cogerlo del estante y con mezcla de interés y curiosidad, después de colocarlo en un atril que para hojear cómodamente los libros muy grandes había en el centro del salón, abrió el aristocrático tomo y leyó en su portada lo siguiente:

«Relación de los caballos y yeguas de la ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Tal.»

Al oir esto los volúmenes todos de la biblioteca soltaron la carcajada más burlesca y sonora que han oído los siglos.

Moraleja de la fábula: ni á las personas ni á los libros debe apreciarse nunca *por la encuadernación*.

MIGUEL RAMOS CARRIÓN.

Galicia.

Los republicanos de Pontevedra y Vigo organizaron una jira á Redondela, la cual realizaron el domingo último.

En manifestación recorrieron las calles de Redondela los republicanos de aquellas poblaciones, dirigiéndose después á la finca denominada Señorío de Reboreda donde merendaron.

Por la tarde celebróse un mitin en el café, por haber prohibido el Gobernador que se llevase á cabo al aire libre como estaba proyectado.

Se halla en poder de D. Arturo González, vecino de Liber (Bizcerreá) una paloma mensajera de color chocolate que unos chicos pastores de aquel pueblo arrancaron de las garras de un gabilán.

Dicha paloma tiene en el ala derecha la siguiente inscripción: «Abres Raveirasigné, rondez—moi ma liberté, S. V.» Sigue un sello en forma V.

En la pata derecha tiene un anillo de metal blanco con esta inscripción: «21—V. . 1902.»

En la pata izquierda tenía otro anillo de goma color encarnado con otra inscripción, anillo que le quitaron los pastores y que se ha extraviado.

La paloma resultó herida y la está cuidando D. Arturo González, quien la pone á disposición de la persona que resulte ser dueña de ella.

Dicen de Tuy que ingresaron en la cárcel de aquella ciudad los jóvenes naturales de Orense Rosendo Louzada y Emilio Pato, detenidos en Oporto por indocumentados.

Según noticias de Bilbao, han quedado desiertas, por falta de licitadores, las subastas anunciadas para el arriendo de los cotos mineros de Muros y Vivero, propiedad de los herederos del Sr. Llano.

Han contraído matrimonio en Orense la joven Dolores Fernández y el cabo de la Guardia civil D. Antonio Pérez.

Realizaron una excursión á pie de Vigo á Pontevedra, los conocidos *sportman* y oficiales del cable mister Owen, Mr. Harrison, Mr Kellond y Mr. Calcraf.

El viaje lo hicieron en vapor hasta Cangas y de allí á pie á Pontevedra, donde á las doce de la tarde se sentaban á almorzar.

Ha sido nombrado profesor de la clase de solfeo y música instrumental del Círculo Católico de Obreros de Orense el violinista D. Juan Fernández Pérez.

Del Ferrol participan está llamando allí mucho la atención el hecho del gran incremento que de algún tiempo á esta parte está tomando allí la emigración.

Las tierras quedan abandonadas, causando la ruína de aquella comarca.

Los que mueren:

En el Grove, doña Pastora Goday Deira.

DESDE CORUÑA

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

10 Octubre 1904.

Riña sangrienta

Anoche, á las diez, llegó al Hospital civil en un coche de punto, el marinero Evaristo Lodeiro Corral, joven de 19 años, soltero, vecino del Pasaje.

Presentaba tres heridas graves en el vientre inferidas con arma cortante.

Los que le condujeron á aquel establecimiento lo dejaron allí y se marcharon inmediatamente sin decir como había sido herido.

Avisado el juzgado se procedió á detener á los sujetos que trasladaron al herido al hospital.

Resulta que al pasar Evaristo por la carretera de Monelos halló á un tal Juan que días antes había tenido una disputa en la romería de Pastoriza con el hermano de aquél llamado José.

Supónese que ambos riñeron, aun cuando el herido dice que no medió palabra alguna entre ellos.

El caso es que Juan infirió á Eva-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

risto una puñalada en el vientre y que dos sujetos que acompañaban al agresor, banastero uno de ellos y el otro llamado Santiago, empuñaron también sendas navajas dispuestos á acometerle.

Ignórase si el que le infirió las tres heridas fué solamente Juan ó si cada uno de los tres le lesionó.

Evaristo quedó tendido en la carretera, desangrándose, hasta que lo trajeron al Hospital.

Hay tres detenidos que no aclaran el suceso.

El herido hállase en estado gravísimo. Hubo necesidad de practicarle una difícil operación extrayéndole los intestinos para eliminar los coágulos de sangre depositados en los mismos y dar varios puntos de sutura en uno de ellos que había sido perforado.

Los traineros

Celebraron ayer una reunión en el despacho del gobernador civil los traineros de la Coruña, Santa Cruz y Mera, con objeto de tratar del asunto de las «armadoras.»

Sostuvieron unos y otros su criterio y no se llegó á un acuerdo.

Creese que las cosas continuarán como estaban y que cada uno seguirá haciendo las operaciones de venta como hasta aquí, sin que surjan huelgas ni disgustos.

En el teatro

Celebróse ayer en el Teatro Principal la función anunciada por la Escuela regional de declamación.

La concurrencia fué regular.

Los jóvenes aficionados representaron con mucho acierto las obras que figuraban en el programa, distinguiéndose las jóvenes Julia y María Anguita y Consuelo Puga y el director de la escuela Sr. Fambrina.

El drama de un acto, *Minia*, escrito en gallego por el conocido regionalista don Manuel Lugris Freire, obtuvo una excelente interpretación y valió á los artistas y á su autor muchos aplausos y llamadas á escena.

El domingo próximo se estrenará *Mareiras*, del mismo autor.

Robo importante

En la casa comercial que D. José Maristani tiene establecida en Ferrol se perpetró un robo importante.

Supónese que los ladrones penetraron por un boquete que abrieron en la pared de la casa antigua.

Barrenando la caja de caudales saltaron los tornillos logrando abrirla.

Sustrajeron de la misma 3.000 duros en plata. 7.000 reales en billetes y varias onzas y centenes.

No se llevaron mayor cantidad porque no vieron el dinero que se guardaba en un mueble próximo.

Desconócense los autores.

Dos naufragios

El capitán general de Ferrol recibió un telegrama en que le participan que naufragó la lancha *Jesús Nazareno* que tripulaban siete hombres.

Pereció uno de ellos.

Los otros seis fueron salvados por otra lancha.

El ayudante de marina de Vivero comunica que zozobró una embarcación de pesca, habiéndose ahogado dos de sus tripulantes.

Varias noticias

En el automóvil del Sr. Osnes, llegó hoy á la Coruña el marqués de Riestra.

—Se falló el pleito de ese juzgado seguido por D. Manuel San Luis Lamas y D. Ramón López París con D. Juan Creo Fernández sobre que se declare bien hecho un nombramiento de tutor designado por el consejo de familia.

Se confirma la sentencia apelada por la que se absuelve al Sr. Ares, y se declara no haber lugar á la demanda.

—También se dictó sentencia en el pleito de menor cuantía presentado por ese Juzgado y seguido entre don Pedro San Martín Gesteira y la Fundación de Figueroa sobre que se declare á Lorenzo Cabanelas Toriño hijo legítimo de Antonio Cabanelas.

Con revocación del fallo apelado se estima la demanda y se declara al Lorenzo hijo legítimo del Antonio.

—Pasado mañana saldrá para el penal de esa ciudad el preso en la cárcel de esta capital Riveiro Rey.

B. S.

NUESTROS CORRESPONSALES

DESDE MUROS

Sr. Director de EL ECO DE SANTIAGO.

Mi estimado amigo: Pocas noticias tengo que comunicar porque en este reducido y tranquilo pueblo pocas cosas dignas de inserción ocurren.

Sin embargo no es esta la ocasión en que menos interesantes sean las nuevas de que dé cuenta.

La industria va tomando vuelos en Galicia y falta hace, á ver si de una vez se levanta el espíritu de nuestro dormido pueblo y viendo un rayo de esperanza no abandonarán por familias enteras el terruño que les vió nacer.

Digo esto por que circula el rumor de que unos propietarios de Finisterre van á establecer una fábrica de serrar madera aprovechando la fuerza de la cascada del Pindo.

***

Un suceso triste turbó la tranquilidad de este vecindario en una de las pasadas noches.

Retirábase á su casa á eso de las siete y media el jefe de la cárcel don Sérvulo Limia, cuando de improviso vióse sorprendido por unas personas que le dispararon dos tiros á quemarropa.

La bala le atravesó dos dedos de la mano izquierda.

El Juzgado que seguidamente entendió en el asunto ordenó la detención de los hijastros del agredido Francisco y Ricardo Barral conduciéndolos á la cárcel.

***

La agrupación cómico-dramática constituída por distinguidos jóvenes de la localidad tratan de redactar el reglamento de la Sociedad á cuyo efecto han nombrado una junta que componen los señores siguientes:

Director-presidente, D. José Rodríguez Lojo; vice, D. Benito Malvárez; tesorero D. Felipe Siaba Herbón; vocal, D. Luis Costa Fernández y secretario, D. Ramón Relova Rivas.

A fines de Octubre comenzarán á dar representaciones, haciendo después una *tournée* artística por Corcubión, Cée, Puerto del Son y otros pueblos.

Hasta otra queda siempre de usted afectísimo.

El Corresponsal

Santiago

A los comerciantes

Por 6'50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

Hemos recibido un atento oficio de la *Asociación Tipográfica*, en el que se nos comunica el haberse constituído en Sociedad de protección mutua é instructiva, atendiendo preferentemente al exacto cumplimiento del descanso dominical.

La Junta directiva la componen los obreros siguientes:

Presidente, José Rodríguez García Rubial.

Vicepresidente, Gerardo Soto Alvarez.

Tesorero, Juan Balado Candal.

Contador, José Alonso Vieites.

Secretario, José S. Pról.

Vicesecretario, Manuel Blanco Millán.

Vocales, Narciso Méndez, Gabriel Pérez, Juan Aragundi y Severino Fernández.

La reunión se celebró en el local de la Sociedad Protectora de Artesanos, en la Conga.

Por los Guardas jurados de caza le ha sido recogido una escopeta por usarla sin licencia al vecino de (Ames) Vicente Villaverde.

Han sido condenados por el Juzgado municipal de Santiago, al pago de diez pesetas de multa y las costas, los vecinos de Vite José Alvarez (a) *Tacones* y Manuel Bao por dedicarse a la caza sin correspondiente licencia.

El próximo sorteo de la Lotería Nacional se celebrará el día 20.

Consta de 32.000 billetes al precio de 50 pesetas, divididos en fracciones de 5 pesetas.

Dice un periódico de la Coruña:

«Está confirmada la venida á esta población de la compañía dramática que dirige el primer actor Sr. Tallavit, la cual actuará en el teatro principal mientras en él no comienza la temporada de invierno con la compañía de ópera dirigida por el tenor Sr. Biel.»

Nos ruegan llamemos la atención del Alcalde respecto lo que ocurre en San Lázaro, lugar en donde unos comerciantes, aquellos buenos ciudadanos que respetan la ley, cierran los Domingos, mientras otros venden cuanto les piden en dicho día.

Es que los que abren tienen bula, señor Alcalde?

Esperamos que V. S., amante de la justicia, envíe el primer domingo á dicho lugar un guardia municipal que vigile por el cumplimiento y respeto de la ley del descanso.

Se recibió en casa de los Sres. Paredes y Herrero y en la Cooperativa Cívico Militar el acreditado vino blanco y tinto de **La Merced**.

El encargado de conducir el estandarte el domingo en la procesión del Pilar, es el presidente de la Cámara de Comercio señor don Lorenzo López de Rego.

Esta mañana le fueron administrados los Santos Sacramentos á la señorita D. Avelina Orense.

Hacemos votos por la mejoría de la enferma.

A LOS COMERCIANTES

Desde las once á las seis de la tarde está expuesto en la Cámara de Comercio el repartimiento de contribución.

El día 14 termina el plazo, celebrándose en dicho día la reunión y luego el juicio de agravios en el que los damnificados pueden reclamar.

LA HACIENDA MUNICIPAL

Nuestros lectores creerán, y con sobrado motivo, que el erario municipal se halla desahogado, toda vez que ninguna obra digna de mención se ha acometido, ningún gasto de consideración, fuera del viaje regio, se ha ocasionado, y de éste, aun no sabemos si han sido ó no satisfechas las cuentas, por más que creemos que muchas de ellas se han cancelado.

Ahora bien, los que tal piensan, si llega á sus manos el *Boletín Oficial*, sufrirán, cual nosotros la sufrimos, una decepción no pequeña al leer el cuadro de «Distribución de fondos del Ayuntamiento de Santiago» en el que aparece esta partida: Contingente provincial y sus atrasos, 67.448 pesetas.

¡Atrasos! ¿Por qué atrasos? ¿No llegan los ingresos ordinarios para los gastos ordinarios?

Y nuestro desconsuelo es mayor al ver que el capítulo Expropiaciones figura sólo con las correspondientes comillas.

¿Era este el tan decantado progreso, que nos ofrecían los señores aspirantes á concejales, hoy por virtud de esas creídas promesas, concejales en propiedad?

No desmayemos, que trás tiempos, tiempos vienen, y esto no puede durar.

El próximo jueves amenizará el paseo de la Alameda la música de Zaragoza, ejecutando de cuatro á seis de la tarde el programa siguiente:

Pasodoble.

«Los Patinadores» (valses), Vorley.

«Recuerdos», Weber.

Fantasía de la ópera «Frac-Diavolo». Auber.

«La Pilariquía» (jota).

Mañana á las diez y media habrá una misa solemne en la Catedral, en honor de la Virgen del Pilar.

Asiste el ilustrísimo Cabildo, y por la tarde se cantará la salve á las cinco.

El día 23 del corriente dará principio una Santa Misión en la parroquia de Santa María de Castenda, bajo la dirección de los padres franciscanos de esta ciudad.

A las nueve de la noche de ayer fué conducido al Hospital Jacobo Cobas Seoane.

Hallándose trabajando en una cantera recibió una herida en la mano derecha.

Esta noche, á las ocho, celebra junta general la sociedad de canteros.

Se comunicó á la alcaldía que en el lugar de Meixonfrío el vecino Ramón Pita encontró una yegua cuyo dueño se desconoce.

Sigue la burla

Y la burla sigue y la burla del pueblo por los tablajeros, apoyados por quien puede, seguirá eternamente.

Sólo dos ó tres carnicerías había hoy abiertas, siendo por tanto muchísimas las molestias que el público sufrió para proveerse de tal artículo.

¿Qué hace el Sr. Alcalde? ¿Qué medidas ha tomado? ¿No se veía venir este estado de cosas?

Otra pregunta más y esperamos respuesta: ¿Para qué están los guardias municipales efectuando el repeso de la carne despachada en las tablajerías? ¿Es para *enterarse*? Pues para eso huelgan allí, pudiendo volver á prestar servicio á los sitios que antes ocupaban.

Decimos esto por lo siguiente ocurrido esta mañana: Una mujer compró 14 libras de carne; pero al pesarla el representante del Ayuntamiento observó le faltaban para esta cantidad más de tres cuartas, es decir casi una libra.

Advirtióle que fuese á recoger la que faltaba para el total, obedeciendo la aludida inmediatamente; pero, ó bien fuera porque estaba ocupado el que despachaba, ó bien por otras causas, es lo cierto que la compradora volvió diciendo que no la hacían caso, visto lo cual por el guardia, acompañó á la tablajería y le fué entregada la carne que le faltaba.

¿Qué castigo se impuso á ese tablajero? Que nosotros sepamos ninguno.

De suerte que es un juego magnífico, pues si *cuela* la equivocación, ganan; si no pasa se entrega lo justo, y nunca llevan la de perder, puesto que ni hay multas, ni mucho menos otras medidas más duras.

Gobernando de esta suerte y tolerando que los *contrapesos* sean de carne inferior y quizá muerta de otros días, seguirán los tablajeros llenando sus faltriqueras y lo que es peor, burlándose del público que los enriquece.

Con lo cual hacen bien, por lo que respecta á la primera parte, mientras haya autoridades que se lo consientan.

Sin embargo, estamos temiendo algo desagradable si esto continúa, porque la excitación del público sube de punto.

¡Diez meses en esta queja y nuestras autoridades sin oír...!

A petición de su padre se interesa la busca y detención de Amancio García Pérez, de 20 años, vecino de Trives.

Mañana, si se reune suficiente número de concejales, celebrará sesión el ayuntamiento.

La matanza de reses habida hoy en el macelo fué de dos vacas y 13 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.198 kilos de carne.

En Tuy entregó su alma á Dios el distinguido periodista D. Justo Salvador Fortes, director de nuestro estimado colega *La Integridad*.

A la familia del finado y á la redacción del colega enviamosles nuestro pésame más sentido.

León Peluquero, antiguo oficial de Prast, en Madrid.

Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Nicasio pat. de Novilas, San Germán San Fermín y San Plácido.

Santos del día de mañana.—Nuestra Señora del Pilar, Ntra. Señora del Remedio y San Serafín.

Telegramas

Servicio particular de EL ECO

Sesiones de Cortes

Senado

Madrid 10 (16)

En la sesión que hoy celebró el Senado, se aprobó la totalidad del proyecto de restricción de exportar las obras de arte.

Luego se aprobó el articulado con muy ligeras variantes.

Seguidamente fué aprobado el proyecto de reforma de la ley hipotecaria.

Congreso

Madrid 10 (id. id.)

La hora de preguntas y ruegos del Congreso transcurrió sin novedad alguna.

Sólo el Sr. Morayta trató de las peregrinaciones realizadas el domingo en Bilbao, Orense y Sevilla.

Dijo que aquellos actos fueron manifestaciones clericales celebradas al amparo de las autoridades.

Añadió que en Bilbao se dieron cargas y resultaron diez heridos por culpa del gobernador.

El Sr. Sánchez Guerra rebatió al señor Morayta asegurando que las autoridades cumplieron con su deber.

Al volver á hablar el Sr. Morayta fué llamado al orden por el presidente.

Seguidamente se entró en la orden del día, sosteniendo el Sr. Lombardero su proposición incidental sobre el descanso dominical.

Señaló las deficiencias que, á su juicio, tiene la ley del descanso.

Indica los perjuicios que ocasiona al comercio y á la industria, especialmente á la de pesca.

Cree que el descanso de la prensa debe empezar en la mañana del domingo y terminar en la mañana del lunes.

Defiende la celebración de las corridas de toros en domingo.

Defiende la necesidad de que los ayuntamientos fijen las horas de abrir los establecimientos.

Le contesta el ministro de la gobernación diciendo que la industria de la pesca está exceptuada en la ley.

Añadió que algunos de los extremos de la proposición del Sr. Lombardero los tendrá en cuenta.

Su autor retira la proposición.

El ministro de Estado, contestando al Sr. Villanueva, sostiene que no contrajo España, en el tratado Franco-español, compromiso alguno respecto al régimen de aquellas posesiones.

Continuó la discusión del proyecto de Administración Local, desechándose la enmienda del Sr. Vincenti.

Se discuten, y son desechadas, otras dos enmiendas del Sr. Solsona.

Se leyó otra enmienda firmada por el Sr. Azcárate y queda para ser discutida en la sesión de mañana.

Cuestión personal

De Sevilla.—Duelo á pistola.—Herido grave.

Madrid 10 (16)

Telegrafían de Sevilla diciendo que en una finca próxima á aquella capital y de la que es dueño el marqués de Pickman, se ventiló una cuestión personal pendiente entre dicho señor y un capitán de la guardia civil.

El duelo fué á pistola y el marqués recibió un balazo en el pecho.

El estado del herido es de mucha gravedad.

—

Impresión del público.—Buscando noticias.—El marqués muerto.

Madrid 11 (8)

La noticia de haber resultado gravemente herido el marqués de Pickman circuló en Sevilla con gran rapidez, causando muy penosa impresión.

Numerosas personas acudieron á su casa y al Casino Sevillano buscando noticias.

Se dijo que el marqués había podido ser trasladado á Sevilla aun con vida, pero que falleció á los pocos momentos.

La muerte del rico propietario sevillano causó gran pesadumbre en todos.

—

El otro combatiente.—La marquesa.—Fábrica cerrada.

Madrid 11 (9'45.)

Dicen de Sevilla que el capitán de la benemérita que tuvo la cuestión con el marqués de Pickman es el señor Paredes.

Cuenta en Sevilla con numerosas relaciones.

La marquesa está inconsolable.

En señal de duelo se cerró hoy la fábrica de cerámica *La Cartuja* de que era propietario el marqués.

También el Casino Sevillano tiene entornadas sus puertas en señal de duelo.

Criterios distintos

Los suplicatorios.—Las oposiciones.—Ministeriales disconformes.

Madrid 11 (8)

Se reunió ayer la comisión encargada de dictaminar en los suplicatorios pedidos para procesar á diputados.

Las oposiciones significaron que deben denegarse y los ministeriales sostuvieron el criterio de que se concediesen.

No se llegó á adoptar acuerdo definitivo y se consultó el caso con el señor Romero Robledo.

El presidente del Congreso mantuvo el criterio sustentado por las oposiciones, ó sea el de que se deben de negar.

Entonces los ministeriales consultaron al Sr. Maura.

El jefe del gobierno es partidario de que se concedan.

—

Una conferencia.—Sin llegar á un acuerdo.—Asunto al Consejo.

Madrid 11 (id. id.)

Los señores Maura y Romero Robledo celebraron una conferencia para tratar de la cuestión de los suplicatorios.

El jefe del gobierno y el presidente del Congreso no lograron ponerse de acuerdo.

Entonces el Sr. Maura dijo al señor Romero Robledo que la cuestión se resolvería en Consejo de ministros.

Se comenta vivamente el desacuerdo de los dos presidentes.

—

Consejo largo.—Reservas.—Lo que se cree.

Madrid 11 (id. id).

Anoche después de las conferencias de que dí noticia, celebraron Consejo los ministros.

La reunión no tuvo lugar en la Presidencia, como es costumbre; se verificó en casa del señor Maura y duró mucho tiempo.

Al salir los ministros se mostraron muy reservados.

Se cree que acordaron sostener el

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor á rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

La Amueblador a

30 y 32, Rua del Villar, 30 y 32,

Respondiendo á su nombre, ofrece también: Colchones y somiers: Lanas miraguanos y borras; Muebles de mimbres y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; Imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronces, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

criterio de los ministeriales de la comisión en contra del que sustenta el Sr. Romero Robledo.

—

Animación política.—Nueva reunión —Comentarios.

Madrid 11 (10'30)

La cuestión de los suplicatorios está siendo objeto de muchos comentarios. Reina, con tal motivo, gran animación política.

Cree que hoy informará el Sr. Maura al Sr. Romero Robledo del acuerdo del consejo, contrario á su criterio.

Mañana volverá á reunirse la comisión de suplicatorios para informar.

Los comentarios que hacen los políticos, respecto de este asunto son muy variados.

Hay quienes aseguran que el señor Romero Robledo se retraerá de asistir á las sesiones de Cortes.

Otros aseguran que este asunto dará origen á una crisis.

Médicos titulares

El reglamento.—Su aprobación definitiva.

Madrid 11 (14.)

Se firmó hoy la aprobación definitiva del reglamento del Patronato médico por el cual han de regirse los médicos titulares.

Rusia y Japón

Bloqueo burlado

Madrid 11 (8)

Un buque mercante logró burlar el bloqueo de Port-Arthur.

Dicho buque condujo siete mil toneladas de víveres y municiones para los rusos.

Sigue la ofensiva

Madrid 11 (13)

Telegrafían de París diciendo que el ejército de Kuropatkine continúa la ofensiva iniciada contra el ejército de Kuroki.

Ultima Hora

El Fiscal del Supremo.—El duelo Pickman.

Madrid 11 (15'30)

El Fiscal del Tribunal Supremo se dirigió telegráficamente al fiscal de la audiencia de Sevilla, excitando su celo para que ponga en claro las causas de la muerte del marqués de Pickman.

Añaden que, si se confirma que su muerte fué originada por un duelo, persiga á cuantos en él han intervenido, conforme marca la ley.

—

La cuestión del suplicatorio.—Hay arreglo.

Madrid 11 (15 35)

Los amigos del gobierno dicen que hoy conferenciarán los Sres. Maura y Romero Robledo.

Añaden que es seguro se buscará una fórmula de arreglo.

URGENTE

BOLSA DE MADRID

Cotización Oficial.

	DIA 11
4 por 100 interior. .	77'07
Id. fin corte, firme.	77'12
5 por 0[0 amortizable	97'95
ACCIONES	
Banco de España.. .	484'00
C.ª Arrend.ª Tabacos	420'00
CAMBIOS	
Paris, vista. . . .	37'05
Londres, vista. . .	34'46

BOLSA DE PARIS

Hoy se cotizó el exterior español en a bolsa de Paris á 87'15.

Menoheta

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

ANUNCIOS

Se necesitan oficialas de gorrista. En la Rúa del Villar núm. 38, informarán.

Se arrienda un local para almacén en la carretera de la estación. En la esquina frente al fielato darán razón.

Se arrienda el tercer piso de la casa número 9 de la Rúa de San Pedro. En la misma casa informarán.

VENTA VOLUNTARIA

Se hace la de la casa número 16 de la calle de la Poza de Bar.

Informarán en la Notaría de D. Jesús Castro, Raiña 3, en donde obran los títulos, precio y condiciones.

UN BUEN PISO

Se arrienda desde primero de Octubre el segundo piso de la casa núm. 12 de la Rúa del Villar, compuesta de diferentes habitaciones para dar servicio á numerosa familia.

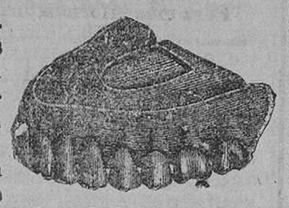
Tiene además cuanto agua pueda necesitar en cocina y retretes la persona más exigente.

Los que deseen verlo pueden dirigirse á doña Manuela Quiroga que habita en el núm. 3 de la citada calle, cuya señora contestará á cuantas preguntas se le hagan.

A. VILLAR PELLIT

CIRUJANO DENTISTA

7, TORAL, 7



Construye toda clase de aparatos artificiales, en oro, platino, aluminio, cauchou, etcétera.

Especialidad en la colocación de dientes artificiales sin paladar, por medio de un sistema moderno. Trata toda clase de enfermedades de la boca en general.

Honorarios módicos.

TORAL, 7-2.º—SANTIAGO.

Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de

Jesús Landeira

RUA DEL VILLAR, 19

Se construyen toda clase de moviliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena y construcción calidad de los mismos.

Fábrica de suelas de madera

DE

JOSÉ BALUJA

Conjo,-Santiago

Esta acreditada casa se encarga de servir con puntualidad á su numerosa clientela, para los pedidos al por mayor pueden dirigirse al nombre arriba indicado y al por menor Caldereria 49.

ALLER Cirujano Dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

Rua del Villar núm. 50, pral.

INTERESANTE

Comisiones, consignaciones de buques seguros marítimos, agencia general para recibo y reexpedición de toda clase de mercancías á todos los puntos de España. EXTRANJERO Y ULTRAMAR.

RICARDO CAAMAÑO

VILLAGARCIA

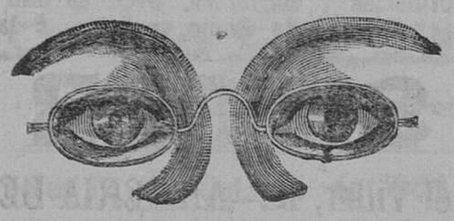
Escuela de música

Bajo la dirección de la Srta. Amelia Aller, plazuela de San Miguel número 4 3.º

Buena ocasión para los que deseen tener coche

Se acaban de construir en el taller de carruajes de Marcial Méndez.

Cestos Duques y Jardineras todo con material nuevo, siendo las herrajes procedentes de Francia.



JAIME PARDO

Optico de la Julius King Optical Company de New-York — Chicago

32 PREGUNTOIRO 32

Corrección de la miopía, hiperopia, astigmatismo simple y compuesto, astenopía y presbiopía por medio de cristales apropiados.

Todo el que estime en algo su salud comprará sus lentes en EL ANTEOJO, *Preguntoiro, 32,* la única casa de OPTICA VERDAD que hay en Santiago y en toda la región y recomendada por todos los señores Médicos.

Se construyen gafas y lentes montados al aire adecuados á la cara y nariz de cada uno.

Composiciones en lentes y gafas de todas clases.

Anteojos desde 50 céntimos hasta 50 pesetas.

Consultas gratis

VINOS Y COMIDAS

POR

BERNARDO GARCIA VALEIRAS

FRENTE A LA UNIVERSIDAD

ABIERTO LOS DOMINGOS

Lecciones de piano y solfeo

Una acreditada profesora dá lecciones de piano y solfeo. Honorarios: en su casa 14 reales, y á domicilio, 6 pesetas. Franco 15.

Peluquería de León

Gran Salón de *peluquería* higiénica de León Vilarelle, frente al Cantón del Toral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la

RUA NUEVA, 57

IMPRENTA

DE

El Eco de Santiago

GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes á dicho arte, á precios sin competencia.

Toda clase de impresos para oficinas públicas y particulares. A precios sin competencia, B. L. M., prospectos, rifas, recibos, carteles, revistas, periódicos, invitaciones, participaciones de enlace y de nacimiento, estados, libros, etc.

Facturas, memorandums, cheques, letras de cambio, tarjetas anunciadoras, de aviso de giro, de llegada de viajante, etc., etc., para confección de cuyos trabajos posee esta casa un magnífico surtido de viñetas modernas.

PARA EL COMERCIO

Gran surtido en papel y sobres para timbrar desde los más baratos hasta los magníficos papeles PERGAMINO y sobres TELA para remisión de valores.

También se imprime con TINTA DE COPIAR.

Cualquier encargo se sirve por correo ó por medio de los corresponsales que esta casa tiene en varios pueblos.

TARJETAS DE VISITA

desde 5 reales ciento. Elegantes modelos para señorita y de las mejores clases para caballero.

ESQUELAS DE DEFUNCION

desde 8 á 30 pesetas ciento.

Recordatorios y tarjetas mortuorias á precios baratísimos.

26, GELMIREZ, 26. SANTIAGO,

LA UNIVERSAL

Construcción de MUEBLES esmeradísima

En PRECIOS compite esta casa no con todas sus similares sino con las que venden muebles de ocasión. Imposible parece pero para cerciorarse visiten sus talleres.

Campo de San Clemente, 18.

Carbones Minerales

DEL REYNO, EXTRANJEROS Y COK

RUA TRAVIESA, 18 y 20

Tarjetas al minuto precios económicos

FARMACIA DE LAS ANIMAS

TELÉFONO 61

LA MÁS ECONÓMICA Y MEJOR SURTIDA. Oxígeno Hielo y esterilizacion la autoclave de todos cuantos medicamentos se administran por la vía hipodérmica. Especialidades á precios reducidos. FÍJENSE: Aguas de Carabaña y Loeches 0'65; Pastillas Merino 0'40: Parches porosos á 0'80 y 0'90: Elixir Suiz de Carlos 4 pesetas, Aguas de Villaza á 0'65 devolviendo el casco: y así todo.

CASAS REALES, 10, SANTIAGO

Emulsión López Caro { de aceite de Hígado de bacalao con hipofosfitos y glicerofosfatos de cal y sosa. *Es la mejor en su clase.*

Puede analizarla el mejor químico del mundo y obrando en conciencia dirá: Tiene el 80 por 100 de aceite puro, está perfectamente emulsionada, resulta inseparable y muy agradable de tomar; los hipofosfitos y glicerofosfatos que tiene son purísimos y por último diría que hasta la fecha no existe otra cosa mejor, como alimento, como tónico estimulante del desarrollo tanto de niños como de adultos débiles, desde el primer día de tomarla se come con más apetito y se recuperan las fuerzas.

Un cuartillo 10 reales.

Un frasco pequeño 1'25: uno grande 2'50 pesetas.

CASAS REALES, 10, SANTIAGO: Por arrobas grandes descuentos.

NOTA.—El que compre la del extranjero atenta contra la familia y contra sus intereses.

Las Aguas **VICHY-ETAT** son insustituibles. *Exíjase:*

VICHY ETAT — MARCA DE GARANTIA

Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**

Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**

Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CÉLESTINS**

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

EL NIÑO

PEDRO BARREIRO SOTO

DE CINCO AÑOS DE EDAD

SUBIÓ AL CIELO EN LA MADRUGADA DE HOY

Sus padres, hermanos, abuela, tíos, primos y demás familia,

RUEGAN á las personas de su amistad se dignen asistir á la misa de *Angeles* que tendrá lugar, mañana, 12, á las ocho y media, en la capilla del Pilar, y seguidamente acompañar el cadáver desde la casa Tras del Pilar, 1, al Cementerio general.

NO SE RECIBE DUELO.

Santiago, 11 de Octubre de 1904.

†

SEXTO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

DOÑA CARMEN CAO-CORDIDO

Viuda de Fernández Vázquez

FALLECIO EL 12 DE OCTUBRE DE 1898

R. I. P.

Todas las misas de hora y media hora que se celebren mañana en la capilla general de Animas, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA FAMILIA,

RUEGA á sus amigos y personas piadosas, se sirvan asistir á alguna de ellas y tenerla presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Santiago, 11 de Octubre de 1904.

SOMBRERERÍA DE LÓNDRES.--64, Caldereria, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de las mejores fábricas nacionales y del Extranjero. Unica que recibe directamente géneros de la acreditada marca «Borsalino» de Alexandría. (Italia).

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ-Ultramarinos finos-Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más ac. tos. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3. clas ba Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacen de Conjo, próximo á la estación de Córnes.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para adminar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

12, Rua del Villar, 12.--ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña.... Cantón Grande, 6 y 7.
Santiago... Rua del Villar, 12.
Ferrol..... Calle de Sagasta, 6.

NORDDEEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán

LINEA RAPIDA

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el dia 30 de Septiembre el magnífico vapor aleman

ERLANGEN

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcia Sr. D. Luis García Rebordo Isla y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcia para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo dos comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

EL VERDADERO

TORD-TRIPE

Marca registrada ante el tribunal de Comercio de París y Marsella, en 1854.

ESPECÍFICO FRANCÉS INVENTADO

POR ALBERT DE COUSSEAU

YEste producto francés sirve para la destrucción completa de RATAS, RATONES, TOPOS CUCARACHAS, sin ningún peligro para los animales domésticos.

RECIOS: Paquete pequeño, 30 céntimos.—Idem grande, 60 idem.—Idem doble, 1 peseta.

El TORD-TRIPE de Albert Cousseau, ha obtenido en las Exposiciones las más altas recompensas, concedidas á los productos de su índole y se recomienda por su eficacia, por la seguridad del empleo y su precio reducido. Está empleada con el mejor éxito en las Casas, Cortijos, Cuadras, Bodegas, Fábricas, en el Campo á bordo de los Buques, en una palabra, en todas las partes donde abundan los roedores. Las Ratas, Ratones, Escarabajos y Cucarachas, son irremisiblemente atraídos por su olor, la comen con glotonería y mueren rápidamente.

PROBAR Y JUZGAR

Insecticida Cousseau en líquido

Mata instantáneamente las Chinches, Pulgas y Hormigas.

Precio 3 pesetas frasco grande y 1'50 pequeño

Modo de usarlo.—Para las chinches, se moja con un pincel el lugar donde se crían, para as pulgas se salpica un poco con el líquido y para las hormigas, se le rocia en los hormigueros.

Venta exclusiva por toda Galicia **Ricardo Bermejo**, almacén de drogas, Santiago, alicia.

ACEITE de HOGG

de HIGADO FRESCO de BACALAO, *NATURAL* y *MEDICINAL* (Frascos TRIANGULARES)

Es el más generalmente recetado por los Médicos de todo el Mundo.

ÚNICO PROPIETARIO: HOGG, 2, Rue Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Las de mejor resultado Wertheim

Wertheim MAQUINAS Wertheim

PARA COSER Y BORDAR

á plazos y al contado

La Amuebladora

30—RUA DEL VILLAR—30

máquinas WERTHEIM máquinas

Accesorios y piezas sueltas para las mismas

Las más perfectas Wertheim

MALA REAL INGLESA

VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en quince dias

El dia 17 de Julio saldrá de Villagarcia, directamente para Montevideo y Beunos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

THAMES

de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase

Llevan cocineros y camareros españoles

A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes.

Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta mesa lujosos y espaciosísimos camarotes.

Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica.

Para más informes y obtener billetes irigirse á sus Agentes en Villagarcía Sres. GONZÁLEZ Y FERNÁNDEZ.

IMPRENTA DE

El Eco de Santiago

GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes á dicho arte, á precios sin competencia.

Toda clase de impresos para oficinas públicas y particulares. A precios sin competencia, B. L. M., prospectos, rifas, recibos, carteles, revistas, periódicos, invitaciones, participaciones de enlace y de nacimiento, estados, libros, etc.

Facturas, memorandums, cheques, letras de cambio, tarjetas anunciadoras, de aviso de giro, de llegada de viajante, etc., etc., para confección de cuyos trabajos posee esta casa un magnífico surtido de viñetas modernas.

PARA EL COMERCIO

Gran surtido en papel y sobres para timbrar desde los más baratos hasta los magníficos papeles PERGAMINO y sobres TELA para remisión de valores.

También se imprime con TINTA DE COPIAR.

Cualquier encargo se sirve por correo ó por medio de los corresponsales que esta casa tiene en varios pueblos.

TARJETAS DE VISITA

desde 5 reales ciento. Elegantes modelos para señorita y de las mejores clases para caballero.

ESQUELAS DE DEFUNCION

desde 8 á 30 pesetas ciento.

26, GELMIREZ, 26. SANTIAGO,

LA CATALANA

COMPAÑIA DE SEGUROS Á PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Treinta y cinco años de existencia Capital y existencia.

30.000.000

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comprueban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan á la suma fabulosa de pesetas 812.300.728'85, así como los siniestros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.807'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comisión general de las cuatro provincias de Galicia.

Señores Tejero Pérez y Gil

LA CORUNA

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

D. Bernabé Fernández García

SANTA CRISTINA. 7

Peluquería de León

Gran Salón de *peluquería* higiénica de León Vilarelle, frente al Cantón del Teral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la

RUA NUEVA, 57

Antonio Conde, Hijos

VIGO Y VILLAGARCIA

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO el 5 de Octubre el nuevo y magnífico vapor

AMIRAL-DUPERRÉ

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos saldrá el 24 de Octubre el nuevo y magnífico vapor

«CORRIENTES»

LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el dia 17 de Octubre de 1904 el magnífico vapor de 8.000 toneladas

AMIRAL-NIELLY

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 27 de Octubre el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas

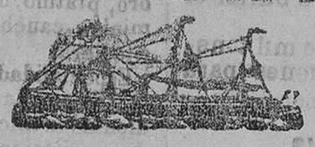
AMIRAL-AUBE

Admiten carga y pasajeros, á los que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo.

Para más informes dirigirse al Consignatario de esta Compañía **Antonio Conde, Hijos**

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI



Servicio fijo regular directo desde VIGO A LA ISLA DE CUBA

por vapores trasatlánticos españoles

El 9 de Octubre se despachará para la Habana Santiago de Cuba y Cienfuegos el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas.

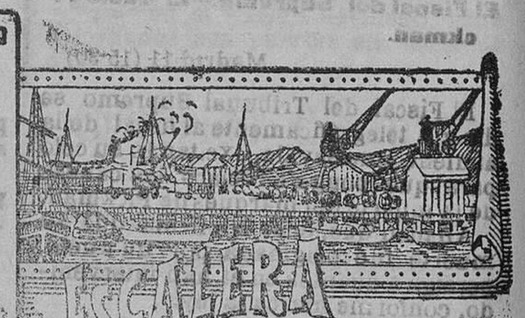
RIOJANO

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación á esta Agencia cuatro dias de antelación á la llegada del vapor.

Los pasajeros de 3.ª clase disfrutan de un tratro mejorable, cocina á la española y vino en todas las comidas.

Para más informes, dirigirse al Consignatario de esta Compañía **Antonio Conde.**

Sub-Agente en Santiago, D. Manuel Morales, Patio de Madres, 9.



AGENCIA ESCALERA

·VIGO·

TRANSPORTES CONSIGNACIONES ADUANAS

·TELÉFONO· 128

TELEGRAMAS-ESCALERA

Recepción, despacho en Aduana y reexpedición de mercancías, mobiliarios equipages, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del Extranjero.

DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones---Tránsitos---Seguros---Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo.
En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

Gran almacén de música pianos é instrumentos

Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Unico y exclusivo depósito de los Pianos de *Estela Bernareggi* de cuerdas calzadas, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de *Galicia.*

Unica casa en *Galicia* enque pneden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante aleman Rosnich.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, á organos expresivos para iglesias.

PIANOS DE ALQUILER

Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.

La Dulce Alianza

Viuda é Hijos de José M.ª Blanco

Rua del Villar, 32.—SANTIAGO

Objetos para regalos de boda y bautizo

Grandes novedades en cajas, bolsas, planos, etc. etc., raso, porcelana, cartón y cristal.
Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde peseta botella.
Esa antigua casa cuenta en su bodega con un sinnúmero de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes
Champagne «francés», desde 4'50 pesetas botella.—Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios.
Grande y variado surtido en bombones. (Unica casa que presta una colección tan completa).
Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos.
Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos.
Para encargos deben dirigirse directamente á esta Casa pues carece de Agentes.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte